

*Arhivator*

**Gospodine! a da un ban mai mult peste preturile stabilite e o crimă, a cărei victime tot voi veți fi!**

## Stârșitul dansului

Eram până mai ieri extrem de bogat. Mi întrecuseră pe americani, căci, dacă ei erau țara celor mai mulți milionari — bineînțeles în dolari — noi eram țara în care fiecare cetățean era multi-milionar. Și așa bogat cum eram, sărăcia noastră, a celor ce trădim în uzină, pe câmp și cancelarii, ajunsese la culme. Puțum în buzunare milioane, a căror putere de cumpărare era rușinos de scăzută. Mi lipsea o buccică de haină, n-o puteam cumpăra; suferai de o boală, nu îndrăzneai să te apropii de doctor, căci onoarea sa — deși dispuneai de milioane — era dincolo de puterile tale de plată; copiii tăi doreau să guste o bucată mai substanțială, era imposibil să le satisfaci dorința, astfel prea justificată: doreai și tu, ostenit în câmpul muncii, să-ți implinești o bine meritată dorință a inimii tale, era fără chip, căci milioanele tale nu valorau nici cât proverbiata ceapă degerată.

Cercetând proporția între salarii și preț, aceasta era de-astrucioasă: urmărind posibilitățile de trai ale celor ce muncesc și comparându-le cu traiul de huzur al speculanților, rămâneai dezolat în fața spectacolului, căci, în timp ce tu, muncitor, funcționar, agricultor creator de bunuri utile obștei, te căzneau să scoți până la sfârșit de lună un câștig ce nu-ți ajungea decât zile, cel ce nu muncea, dar trecea pe sub zăbă aurul sau valuta străină din mână în mână, făcea lux și — în ciuda celor osteniți de încercările din uzină, birouri și câmp — stădea în alura cea mai obraznică. Dansul muncitorilor, susținut de dușmanii democrației, dornici de vechiurile când cei ce munceau puteau fi exploatați fără nici o penalitate, își făcea timpul frenetic. Sute de milioane și miliarde erau puse să-și facă cursa, pentru ca de fiecare dată, când își schimbau stăpânul, să schimbă valuri de sânge și măduvă de os din trupul celor ce muncesc.

Conștientă, clasa muncitoare a răbdat cu stoicism și a muncit înainte. Nici un murmur, nici o răzvrăție nu a abătut-o dela preocupările sale, care vizau redresarea economică a țării. Și a izbucnit. Condițiunile economice fiind create și atmosfera prielnică, stabilizarea s'a operat.

Felul cum a fost rezolvată această grea problemă a stabilizării și coeficientul dat pentru preschimbarea valutei de gradețe cu cea nouă stabilită, nu mai puțin cotele ce s'au fixat la schimb pentru diferitele categorii de oameni ai muncii, au fost făcute cu multă și îndrăzneală chibzuială. De aci încolo nu o mulțime de specule, ci acela care prin activitatea sa produce ceva bun — fie material, fie spiritual — va dispune de ban.

Milioanele și miliardele câștigate în socotele făcute sub porți, prin afaceri de lanț, în care trebuia să fie prins până la urmă bietul consumator, vor rămâne amintiri de cosmar. Deținătorii lor de ieri, de vor urea pâine pe mâine, vor trebui să-și stabilească domiciliul și să-și găsească ocupație cinstită. Astfel, lanțul — acum nu ești figurat — se va încolțici dură încheieturile ce mânuiau cu atâta abilitate bancnotele.

Este prea evident și lesne de înțeles, și pentru cel mai modest cetățean, că stabilizarea, așa cum s'a făcut, fiecarei solutații muncitorimii manuale și intelectuale din uzină și întreprinderi, care va fi incontestabil urmată de patriștea

(Continuare în pag. 3-a)

Anul IV No. 926

Arad, Sâmbătă 23 August 1947

4 PAGINI 5 LEI

Redacția și administrația  
BULEVARDUL REGINA MARIA No. 24  
Telefon 16-80 și 16-92  
Redacția de noapte 1906-3041.

# Patriciul

COIDIAN DE ALIUDIN PATRIOTICĂ DIMOCRATA

## Programul sărbătoririi zilei de 23 August 1947

Întreg poporul român sărbătorește aniversarea împlinirii a trei ani dela istoricul act săvârșit la 23 August 1944, în plină desfășurare a luptei pentru reconstrucția și redresarea sa economică, și în luptă pentru consolidarea regimului democratic.

### LA TEATRU

Orele 17: Festival artistic-cultural cu participarea echipelor culturale: Astra, Uniunea Tineretului Muncitoresc, Uniunea Femeilor Antifasciste, Apărarea Patriotică, Armata Română și Trupa Teatrului Popular.

### LA PALATUL CULTURAL

Orele 17: Festival artistic-cultural cu participarea echipelor culturale: CFR.

În Arad sărbătorește se va desfășura conform programului de mai jos:

- Ora 6 dimineața: Anunțarea asupra începutului sărbătorii populare prin sunete de clopot, sirenă, fanfare.
- Ora 7.30: Adunarea muncitorilor la fabrici și sindicate în vederea participării lor la meetingul de 23 August.

### După masă

ITA și Uniunea Populară Maghiară.

### LA CASA CULTURALA A INDUSTRIEI AGRICOLE ARADANE

Orele 17: Festival artistic-cultural dat de echipa culturală a acestei fabrici. Intrarea la festivalele artistice gratuită.

### LA ARENA SPORTIVA GLORIA

Campionat fulger pentru cupa „23 August”

3. Ora 8.30: Inaugurarea și predarea liniei de tramvai Gară—Gai. în cadrul unei solemnități organizate de UTM.

Predarea locomotivei construite de muncitorii Atelierei CFR. Arad.

Ora 11: Oficierea unui Te-Deum la Catedrală.

cu participarea echipelor divizionare B. și a campioanei districtului după cum urmează: AMEFA, Sparta, CFR Arad, Indagura, Glotia și Unirea.

Cupele sunt donate de Organizația Sportului Popular Regionala Arad și ziarul „Patriotul Sportiv”.

Populația este invitată a participa în număr cât mai mare la aceste manifestări.

## Mercurialul prețurilor de astăzi 22 August

Mercurialul zilei de astăzi este următorul:

**LEGUME SI ZARZAVATURI:** cartofi 5,50 lei/kg; ceapă 4 lei/kg; varză albă 2 lei/kg; usturoi 8 lei/kg; fasole verde 3 lei/kg; fasole uscată 10 lei/kg; gușii 2-3 buc 1 leu; morcovi 2,50 lei/kg; legătura de zarzavaturi 0,50-1 leu; roșii 2 lei/kg; ardei grași 3-4 buc la un leu; ardei iuși 6-10 buc 1 leu; castraveți 3-5 buc, 1 leu; vinete mari 1-1,50 lei/buc; vinete mici 0,30-0,50 buc; dovleci 0,20-0,30 kg; spanac 1 leu/kg; sfeclă roșie 0,50-1 leu/buc; ridichi 0,20-0,25 legătura; salată verde 0,25 lei/buc; gogoșari 2 buc 1 leu; hreț 2 lei/kg; legătura de pătrungel 0,25 lei.

**FRUCTE:** mere 3,50-4 lei/kg; cal. I și 2-2,50 lei/kg cal. II, pere 4-4,50 lei/kg cal. Ia și 3-3,50 cal. IIa.

persoci 7-8 lei/kg; prune roșii 4 lei/kg; prune băștăle 6 lei/kg; pepene galben 1,50 lei/kg; lubenițe 1 lei/kg; struguri de masă 8 lei/kg; struguri de vin 6 lei/kg; nucă verzi 15 buc 1 leu și miere de albina 60 lei/kg.

**CARNURI:** carne de vacă 25 lei/kg; carne de porc 35 lei/kg; carne de vâjel 30 lei/kg; spanină gradă 48 lei/kg; untură 52 lei/kg; stănină afumată 55 lei/kg; mizerul prășit 46 lei/kg; mezeluri uscate 60 lei/kg; jumări 25 lei/kg; cârnați afumați 60 lei/kg.

**LAPTE SI DERIVATE:** lapte 5 lei în piață; lapte 6 lei a domiciliu; lapte steril 10 lei litrul; smântână 20 lei litrul; smântână pentru frișcă 40 lei litrul; unt țărănesc 60 lei/kg; unt presat 80 lei/kg; brânză de vacă 8 lei/kg; brânză telemea 30 lei/kg;

cașul de caș 25 lei/kg; brânză de caș 22 lei/kg; brânză fântână 25 lei/kg; brânză lăptăner 32 lei/kg.

**PASARI SI OUA:** găini 50-80 lei/perchea; pul 30-50 lei/per; rațe 50-80 lei/per; găște 80-100 lei/per; oră 1,50 buc.

**PREȚURILE LA RESTAURANȚE:** ciorbă 7-6-5; ciorbă cu carne 9-8-7; ciorbă cu măruntă 12-11-10; legume simplă 9,50-8,50-7,50; tocană cu carne de porc 12-16-14; tocană cu carne de vâjel 16-14-12; trip tură de porc 21-19-17; friptură de vâjel 17-15-13; sâmbel 23-21-19, crăițe 22-19-17; legume cu friptură 20-18-17; mîștel 4-4-3; salată ordonată 3-4-2; 2 buc. orz de porci 3-4-2; cașcaval 3-2-1; brânză de păl 1,50.

## Muncitorii și funcționarii înscriși în economate vor primi 350 grame pâine

Primind o dispozițiune din partea Ministerului industriei și comerțului, Oficiul economic județean a făcut cunoscut printre o adresă brutarilor cari fabrică pâine pentru economate că începând de astăzi, sunt obligați să fabrice pâine în grutățe de 700 grame, egală cu două rații a câte 350 de grame, care se vor distribui la doi muncitori sau funcționari înscriși în economate. În același timp, li s'a făcut cunoscut că sunt obligați să fabrice și pâine de 1000 de grame, egală cu 4 rații a câte 250 de grame care se va distribui restului membrilor înscriși în economate.

Ca atare, peste câteva zile, muncitorii și funcționarii înscriși în economate, vor primi câte 350 grame de pâine, iar membrii oir de familie câte 250 grame zilnic.

## F.D.F.D. în ajutorul copiilor moldoveni

Federația democratică a femeilor în munca neobosită pentru vindecarea rănilor de războiu și redresarea țării, conștientă lupta lor neobosită pentru ajutorarea celor lipsiți. Astfel, azi după amiază cu începere dela orele 15, vor distribui la spitalul central îmbrăcăminte și alimente, jucării și rechizite pentru 90 de copii moldoveni.

Cu această ocazie, Federația invită pe această cale femeile arădane de a lua parte în număr cât mai mare la această festivitate.

# PATRIOTUL SPORTIV

In matchul amical de ieri

## ITA a dispus de combinata Sparta-Gloria cu 5:1 (3:1)

Primul match amical disputat in acest sezon pe stadionul ITA a adunat un public destul de numeros care a aplaudat indelung jocul frumos prestat de echipa noastră si care a învins combinata Sparta-Gloria destul de usor cu 5:1 (3:1). Autarii goalurilor au fost Zeonă

(2), Morcea (2), Mosuleț in propria poartă și Tornegansky. S-au evidențiat Vaș, Zeonă, Bănuș, Petchovsky, Stăbinger și Covaci dela ITA și Busneci, Costea, Herold, Poplak, Popa Mireea și Schertz dela combinată.

Măine pe arena Gloria

## Va avea loc turneul fulger pentru „Cupa 23 August”

Pe arena Gloria se va disputa mâine un turneu fulger dotat cu cupele CFP și Pandolul Sportiv și la care vor lua parte echipele: AMFFA, Sparta, CFR, Gloria, Indragara și

Unirea. Programul complet al matchurilor, precum și ordinea disputării le vom publica in numărul nostru de mâine.

## Echipa de football Carmen exclusă din Divizia Națională A.

F.R.F.A. a cerut Organizației Sportului Popular radierea grupării CARMEN din toate federațiile

Mai ieri a avut loc la FRFA o importantă ședință la care au participat toți membrii Comitetului dirigitor și footballului românesc.

După dezbateri de 2 ore in care s-a studiat situația actuală a footballului, s-a comunicat presei excluderea grupării Carmen din cadrul FRFA, cerându-se OSP ului și radierea sa din toate grupările din Organizația Sportului Popular.

In expunerea făcută de Emilien Anghel, președintele FRFA, a spus:

Federația Română de Football Asociație a decis excluderea grupării Carmen din cadrul FRFA și măsură luată nu surprinde pe niciun club.

— Spectacole —

## Cinema

Aro:

PRIMA VARA MORTUALA, film unguresc

Corso:

O FEMEIE CARE STIE CE VREA, film american

Forum:

DORINTA NEIMPLINITA, film american

Royal:

BETIA OPIUMULUI cu Javor Pal

Savoy:

PENTRU UN SARUT cu Deana Durbin

Urania:

COLONELUL CHABERT, film francez

## Farmacile de serviciu

In noaptea de Vineri spre Sambata sunt de serviciu următoarele farmacii:

FOLDES in Str. Eminescu  
NISTOR in bdul Regeste Perdi  
and  
FRENKEL lângă fabrica Textilă

vărat prieten al sportului, care nu ne-ar putea face decât reproșul că ea trebuie să fie mai devreme.

Făcându-ne datoria și elminând din sport această rămasă rezonabilă care prin gura conducătorilor lor Modoruhă și Vizante nu se sfleșcă și afirmă că ei nu țin această grupare și pentru că nu conștientizăm campionatul național decât pentru a lupta împotriva Ciocanului și împotriva echipei lor colorate, declarând că nu ne răfăim în joc, cu celelalte echipe naționale.

Toți jucătorii din această grupare încercând cu forțarea și tergiversând cu Gheorghe Popescu, sau permanent etăvă împotriva democrației. Toți aceștia sunt fii de munitori sau țărani deci sunt și poporul și de asta dacă îl vom ajuta pe toți ca să își folosească și puterea lor de muncă să o pună în slujba sportului și a poporului. Din oameni fără de voință așa cum a vrut să transforme conducătorii acestei echipe din oameni ce ar fi fost aruncați cu încredințarea această măsură le va deschide perspective noi de a fi nu numai utili în sport dar utili și în viața socială a țării.

Toți jucătorii sunt deslegați din oficiu de orice obligație față de această grupare și grăia FRFA va fi de a le asigura viltorul corespunzător posibilităților fizice.

Măsură noastră nu se oprește astfel și hojărărea noastră este să se înalteze OSP și Resortul Rural. Urban o adresă prin care Comitetul FRFA cere radierea din rândul echipei sportive a acestui club.

Trece limbul vine iarna  
Noi pe rate vindem blana  
Si e effină și ține  
Ca la noi nu-e la nime  
Hai la

Blănăria „STAR”  
Că servim la preț lunar  
Arad, Str. Eminescu 14  
Telefon 16-11.

## Situația salariilor funcționarilor publici

In numărul său de Miercuri al ziarului Libertatea a publicat că tova treabă în legătură cu noua tabelă a salariilor funcționarilor publici. In legătură cu această salară, ziarul amintea că a avut în numărul său săptămânal la Arad că — întrucât unitățile funcționale în calcularea salariilor funcționarilor publici, fixate de Ministerul de Finanțe n-au fost aprobate de Comisia ministerială pentru stabilizarea monedei și redresarea economiei, urmând a se face unele modificări — rămâne să rămână cu publicarea tabelelor de salarizare până la ce va fi fixată cuantumul coeficienților.

Examenul de absolvire a Gimnaziului și Liceului 3 Septembrie. Inceputul anului școlar 8 Septembrie. Prescripțiile cu amănunțime detaliate se găsesc la Direcțiunea școlii.

## ANUNȚ ȘCOLAR

### Lucrările de început de an școlar la Liceul Industrial „Aurel Vlaicu” din Arad

Inscrierile între 25-31 August a. c.  
Examenul de admitere in clasa VII. 8 Septembrie a. c.  
Taxa școlară 1000 lei, plătită la înscriere.  
Corigențele 1-2 Septembrie a. c.

Examenul de absolvire a Gimnaziului și Liceului 3 Septembrie. Inceputul anului școlar 8 Septembrie. Prescripțiile cu amănunțime detaliate se găsesc la Direcțiunea școlii.

## Studentii arădani din FDU au lucrat la linia de tramvai

Zilele trecute din inițiativa unor tineri studenți arădani s-a constituit în orașul nostru cercul FRONTUL DEMOCRATIC UNIVERSITAR.

Și iată că numai la câteva zile după constituire, această organizație a tinerilor studenți a pornit vigoasă la acțiune. Ca prim pas a fost acela că s-au călătorit de tineri muncitori din cadrul Unității Tineretului Muncitoresc, care au lucrat și înfățișat în partea din spate de traversă de la gara CFR până la Gara nr. 1 Liniile din Arad, la care s-au sădit 30 de tineri studenți arădani, dintre care unul este

dator toți membrii ai centrului FDU din orașul nostru s-au întâlnit în fața garajului RIMA de unde au plecat pe șantierul UTM ului.

Temp de o seară tinerii studenți și studenții au lucrat cu lopeti și cu iarnăcoape în mâini la traverse, la gropi pentru stâlpi la nivelarea tereniului etc. Mănușile lor deprinse doar cu ericatul și cu cartea s-au înlețat înțărâș pe lopeti și iarnăcoape, conștient că cu fiecare lovitură de iarnăcoapă și cu fiecare lopată de nisip și până la aruncarea contribuției și opera de muncă folos obștească, contribuie cu o cămășă la marea operă de a face a țării distrusă de război.

Acest tineri prin atitudinea lor au dat dovadă de un înalt patriotism și de o aprigă voință de a consolida temeliele tinerii democrații românești.

MIJLOCUL IMOBILELOR  
AGENTIA HATSCHEK  
ARAD, BUL. CAROL 17. - TEL. 16-95.

## MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 5. minimum 10 cuvinte. Pentru cererile de servicii 50% reducere.

Căutați serviciu?  
Un singur anunț la  
MICA PUBLICITATE  
a ziarului  
„PATRIOTUL”  
și rezultatul este asigurat 50%  
reducere din tarif

Oferte de serviciu  
FABRICA DE ZAHAR ARAD. in vederea recepționării sfeclei, între 25 August-6 Septembrie prețoasă ză personalul din care va alege și angaja pe cel necesari și corespunzător. Orice alte informații se primesc dela fabrică. U64

INTREPRINDERE SERIOASA caută spre imediată angajare contabil autorizat și o dactilografă română-maghiară. Condițiuni avantajoase. Oferte detaliate și referințe numai în plic închis la Administrația Ziarului sub nr. 1164.

FIERB rachiu. Posed căldare. Str. da Grădilor 151. Ardelean Ion.

## Diverse

STOFELE de jână apretază in Arad, Calea Radzei 10. 29059  
PRINESC elevi sau elevi clase in fericaie. Piata Avram Iancu 36. Putlein. 2954

CAUT garsonieri sau camera mobilată in centru. Plătesc foarte bine. Adresa la ziar.

RUGAM onorati clienți cari au marfa depusă in consignatie la firma noastră să se prezinte imediat pentru recăutarea preturilor. Comision. Jângă Dada. 1961

Cautam vânzatori de ziare destoinici.  
Condițiuni avantajoase.  
A se adresa la administrația ziarului.

# CITIȚI LUNI DIMINEAȚA PATRIOTUL SPORTIV

care apare in formatul ziarelor de Capitală cu ultimele rezultate sportive din țară și străinătate

### Inspectorii economici la datorie pe teren

Erf dimineață, doi inspectori ai Serviciului județean de control economic, Stănescu și Simăndan s-au deplasat în comuna Cuptici, pentru a vedea felul cum a fost înțeleasă stabilizarea, cum se respectă prețurile fixate și care este raportul între prețurile de la oraș și cele de la sat.

Ajunși în Cuptici, doi inspectori au constatat că în piață articolele sunt mai scumpe cu 10 la sută față de piața Aradului. În magazinele pe care le-au cercetat au constatat că prețurile sunt cele legale.

Tot în după amiaza zilei de erf, doi

inspectori s-au deplasat în comuna Arad-Nou, lămurind în fața Primăriei populația acestei comune, despre scopul stabilizării și despre felul cum trebuie apărată moneda stabilizată. Toată ziua au apărut cetățenilor meloda de dirijare a alimentelor de la sat la oraș, lucru care conturează deopotrivă, atât pe cei de la sat, cât și pe cei de la oraș.

Cetățenii și au luat obligația de a aduce produsele lor pe piață, de a apăra leul stabilizat și de a demasca pe cei care ar încerca să submineze puterea nouei monede.

### Proprietarul restaurantului Moulin Rouge a fost purtat cu tablă la gât

Organele de control pușe să supravegheze respectarea întocmai a prețurilor stabilite în piețele alimentare, în restaurante și magazine, procedează în consecință împotriva tuturor acestora care nu se încadrează în măsurile menite să ducă la stabilitatea monetară și deci la constanta putere de cumpărare a leului stabilizat.

Se știe că proprietarul restaurantului Moulin Rouge vinde pâinea în greutate de 800 grame cu 16 lei, organele de control au procedat la ridicarea proprie-

țatului restaurantului amintit. În primul rând, pentru că d. Rosza n-avea dreptul în calitate de restaurator să vândă o pâine întreagă și în al doilea pentru că a vândut 800 de grame de pâine cu 16 lei, atunci când prețul unei pâini în greutate de 1000 de grame a fost stabilit la 14 lei.

După ce a fost ridicat, d. Rosza a fost purtat pe bulevardele orașului cu tablă de gât, așa cum au fost și vor fi purtați toți acei care nu respectă prețurile fixate.

### Prețul băilor Simay este prea ridicat

În urma procurării combustibilului necesar, direcțiunea băilor Simay anunță locuitorii Municipiului Arad că băile se re deschid și funcționează în zilele de Vineri, Sâmbătă și Duminică.

Prețurile au fost calculate în raport cu cele din anul 1938, calculându-se 45 la sută mai mult. Astfel, prețul unei băi la aburi pentru toată lumea este 50 de lei, iar pentru funcționari 40 lei. O baie de vară pentru toată lumea 60 lei, iar pen-

tru funcționari 50 lei. Prețurile de mai sus, fiind — după noi — prea ridicate, comisiunea locală pentru stabilirea prețurilor trebuie să le revizuiască și să stabilească prețuri accesibile tuturor păturilor sociale din acest oraș. Mai ales că acei care fac baie la Simay, sunt oameni cei mai puțini înstăriți, acei care nu dispun de cameră de baie, în apartamentul lor.

### Citiți și răspândiți Ziarul „Patriotul“

### In atenția firmelor care necesită vagoane C.F.R.

În conformitate cu ordinul Ministerului industriei și comerțului Nr. 1630-947 privind la planificarea transporturilor, toate firmele care necesită vagoane CFR pentru transport vor înainta Inspectoratului industrial din Arad, str. Cloșca Nr. 7 cererile cu necesitățile lor, de vagoane indicând felul transportului necesităților precădere etc. unde vor fi centralizate, verificate și înaintate Ministerului.

Aceste cereri se vor face pentru necesitățile de vagoane CFR pentru

fiecare lună viitoare și se vor înainta la timp pentru a se putea face planul curent de transport.

**PUBLICITATEA ZIARULUI „PATRIOTUL“**  
cel mai bun mijloc pentru plasarea produselor Dvs.  
**EFTIN ȘI PRACTIC**

### USIC-ul arădan va lupta pentru menținerea stabilității leului

Textul telegrammei către consiliul de miniștri

Întelegând să lupte pentru a mări sursele în interesul stabilizării și a mării definitive, conducerea USIC-ului din Arad, după ce a convocat toți membrii săi și le-a spus, în vederea obligativității respectării întocmai a prețurilor fixate de comun acord cu toți membrii, a redactat următoarea telegrammă:

Consiliul de Miniștri București

USIC-ul din Arad, își exprimă bucuria și transmite sincerele sale felicitări pentru stabilizarea leului. Vom lupta și impune membrilor nostri ca această stabilizare să rămână definitivă, pentru binele tuturor cetățenilor care prin munca și sacrificiul lor au contribuit la această stabilizare spre binele țării.

Președinte: AUREL DIVIN

### Anel către toate femeile!

Federatia democratică a femeilor din România, Filiala Arad, pornește o mare campanie împotriva speculanților, pentru menținerea prețurilor.

Pentru a reuși acțiunea aceasta, fa ce apel la toate păturile sociale de femei, să se prezinte Duminică, 24

August, orele 6 dimineața în sediul F.D.F.R. din Bdul Regina Maria 13, etaj I, pentru a fi alcătuite grupuri de femei pentru controlul pietii.

Femei! Fiți conștente și luptați pentru menținerea banului vostru!

F.D.F.R.

### Sfârșitul dansului

(Urmare din pag. 1-a)

salariilor funcționarilor publici, păstrându-le același nivel, precum și stabilirea prețurilor produselor alimentare de orice manieră încăl să-i favorizez și pe cei ce le-a produs și pe cei ce le va cumpăra, sunt operațiuni care au avut în vedere exclusiv interesele celor ce muncesc. Salariile — luându-le proporțional cu orice epocă trăită de noi în această țară — sunt mult superioare și învidiate, privindu-le comparații cu prețurile deja cunoscute, un trai mult mai ridicat pe scama muncitorimii și funcționarimii. Prețurile produselor — publice până acum — deși luată la valoarea stabilită par mici și, după milioane, răsfățurile, totuși ele sunt sunt deosebit de superioare celor din orice epocă trecută. Aceasta înseamnă că și producătorul își va găsi calculul potrivit intereselor sale pe care guvernul nu le-a neglijat.

Rămâne pe ghidă acela care nu muncеște, acela care a căutat să trăiască din sudoarea altora, speculantul.

Industria și comerțul își vor avea baza stabilă la calcularea prețului de fabricație și a beneficiilor aferente legale. Nu

se vor mai vinde mărfuri în suprapreț, furnizate pe ușite dinspre curte, fără factură, și mai ales fără plata impozitelor către stat. Să isprăvim și cu acest fel de cetățeni, care solicitau asistența statului fără ca să contribuie cu ceva măcar la întreținerea aparatului său necesar.

Natural, stabilizarea va rămâne în picioare și va avea efecte în timp dacă cei ce au realizat-o vor fi răzbindi, dacă ei vor semnala orice abatere de la legile ce-i asigură fixitate, dacă nu vor cruța deloc pe acela care — dușman al democrației și al tuturor măsurilor ce se iau în favoarea poporului — vor căuta să-i rădărnicească efectele binefacătoare.

De vreme ce condițiile de stabilizare au fost create în uzine, prin măsurarea producției, pe câmp, prin încordarea de mullă nădejde pînă muncă a țărânului, fără să neglijăm contribuția muncii intelectuale, deci de muncitorime, stabilizarea se doborîște tot ei. La această activitate se impune contribuția de prețioasă muncă cerebrală a comisiunii interministeriale pentru redresarea economică și stabilizarea monetară. În frunte cu mișcarea om al muncii d. ministru Gheorghe Gheorghiu Dej, care deține pe bun merit simpatia păturii din care se trage.

Opera truditărilor din România a fost încoronată de succes. De nici jumătate nu vom mai avea milioane, dar vom avea bani, care ne vor putea asigura, fără doar și poate, traiul și încă la un nivel pînă acum necunoscut de cel ce și iau lafa pe pens. zi, săptămână sau lună.

Succesul obținut va înfrăți cu toată certitudinea muncitorimea, țărânimea și intelectualitatea țării, căci stabilizarea s-a făcut de ei, prin munca lor și numai pentru ei, excludându-i pe acei în care, ca în trecut, vom avea de ani de zile, sângele.

Această înfrățire va fi o cheie a conservării operei realizate și un avertisment pentru aceia care ar încerca să se atingă cu mâna lor mardară de înfrățire.

Dansul s-a terminat. Urmarea acestui muncii. Cu hotărîrea și încordarea de până aci, consolidarea va fi asigurată.

Prof. HAE. ARONCEANU

**Duminică 24 August gruparea AMEFA organizează al doilea concurs de ciclism pe șoseaua Timișoara distanța 50 km., plecarea fiind fixată pentru orele 9 dimineața din fața arenei Gloria.**



# Bretan Nicolae și Hulea Eugen au fost condamnați la 6 luni închisoare și 1000 lei amendă

## Alte condamnări la închisoare și amendă în lei stabilizați

După dezbaterile care au avut loc luni instanța specială de sabotaj a pronunțat sentințele în cazul răstărilor, pentru ziua de ieri. Apreciindu-se gravitatea faptelor fiecărui inculpat prin nerespectarea instrucțiunilor privitoare la respectarea și colectarea cerealelor, inculpații au fost condamnați după cum urmează:

**Bretan Nicolae și Hulea Eugen**, primul proprietar iar al doilea administratorii moșii Carol din Nădlac, la câte 6 luni închisoare corecțională, câte o mie lei amendă și cheltuielile de judecată. Totodată, în cauza celor doi, întreaga cantitate de grâu găsită în moară, precum și făina albă descoperită rămân confiscate.

**Deheșan Florea**, primarul comunei Cereșus, pentru că a trecut clandestin grâul recoltat a fost condamnat la 6 luni închisoare corecțională și cheltuielile de judecată.

**Roșu Gheorghe din Sântana**, pentru trecutul clandestin al cerealelor, a fost condamnat la o lună închisoare corecțională și cheltuielile de judecată.

**Curonezy Alexandru din Săbădău** și

**Cleja Zaharie** din comuna Bârșea, au fost condamnați, tot pentru trecutul clandestin al cerealelor, la câte 500 lei amendă și cheltuielile de judecată.

**Rucz Stefan, Pășcuț Nuțiu, Motoșca Milente, Pleș Gheorghe, Bâc Andrei și Cosma Gheorghe**, toți din comuna Tauti, pentru că au trecut la domiciliu, au fost condamnați la câte 300 lei amendă și cheltuielile de judecată.

Prin condamnarea celor de mai sus instanța specială de sabotaj a pronunțat primele amenzi în lei stabilizați. Și

tot prin această pronunțare de sentință, completul instanței speciale de sabotaj și-a făcut pe deplin datoria. Pentru că prea puțini din cunoscuții d-lui Bretan, s'au așteptat să fie condamnați. Cu toate acestea, d. Bretan a rămas să petreacă alături de administratorul domniei sale, șase luni de zile, într-o celulă nașecare a Penitenciarului Arad. Va face apel desigur, dar cine știe... S'ar putea ca și la Timișoara să întâlnească aceeași judecătorești pe care i-a întâlnit aceluși la Arad.

## La domiciliul speculantului Popa Moise s'au găsit uniforme sovietice, germane, maghiare și românești

Făcându-se o percheziție la domiciliul speculantului Popa Moise s'au găsit uniforme sovietice, germane, maghiare și românești.

Lucrul acesta denotă că speculantul mai sus amintit are asupra sa părate

pe care justiția le va pedepsi. Pentru aceasta va fi dat în judecată separat, având în vedere că speculantului Popa Moise i s'a mai dressat un proces verbal, pentru cele găsite în casa lui, la prima percheziție.

## Informații

Redactor responsabil: STEFAN I. SIMON  
ABONAMENT LUNAR Lei 110.-  
PE TREI LUNI Lei 300.-

**PENSIONARI PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI ARAD** și cei de la RIMA, se convoacă în adunare generală, care va avea loc în ziua de 25 August 1947, ora 11 a.m. în sala mare a Primăriei, pentru stabilizare și delegarea reprezentanților în Comitetul Studii Cooperat. Cei care nu dispunzati vor pierde dreptul la ego nou.

**TOTI PENSIONARI JUDEȚENI**, pretori, naționali, onționeși, în teritoriul orașului Arad, sunt invitați să se prezinte la Prefectura Județului Arad (sala mare) până la 25 August 1947. Cu această ocazie vor prezenta Raportul Bilanș Paralelei, cartea de laborată de Primărie, Mușchi și locuințele de economat.

**ECONOMATUL MESERIASI LOR PATRONI No. 1** face cunoscut că toate acele firme, care nu vor achita bonurile de pâine și cartofi, precum și care nu vor li-bila restanțele de regele din luna Iulie și capitolul până cel mai târziu 25 oct. Lună dimineață, nu vor fi serviti pe noi depozite. Car. 1060

**SINDICATUL SAKITAR** invită membrii săi pentru participarea la serbarea zilei de 23 August, Adunarea membrilor se va face la sediul Sindicatului din Bul. Regele Ferdinand 6, Sâmbătă, 23 August, ora 8 dimineață, 1063

## Telegrama de mulțumire a F.D.F.R -ului adresată d-lui ministru Gheorghe Gheorghiu-Dej

Miercuri 21 August a avut loc o ședință a Federației Democratice a Femeilor Române cu ocazia căreia s'a hotărât să se trimită o telegramă de mulțumire d-lui ministru Gheorghe Gheorghiu-Dej, pentru stabilizarea monedei.

Dăm mai jos textul complet al telegramei:  
Federația democratică a femeilor române filiala Arad, mulțumește, călduros d-lui ministru Gheorghe Gheorghiu-Dej pentru marele act al stabilizării monedei, care ne-a scos din haosul economic în care nu ne mai puteam orienta și ne-a salvat din ghimpele speculanților.

Vă asigurăm Doamne Ministru de întreaga noastră recunoștință și de lupta pe care o vom duce pentru desăvârșirea acestei atât de drepte reforme.

## RADIO PATRIOTUL

**LONDRA.** Din Washington se anunță că discuțiile financiare anglo-americane au fost contramandate în ultimul moment.

**LONDRA.** URSS cere trimiterea unei comisii de anchetă în Indonezia.

**LAKE SUCCES.** Consiliul de Securitate a amânat pe o perioadă nedefinită discutarea situației din Grecia.

**BUDAPESTA.** Partidele democratice maghiare vor colabora în guvern și după alegeri.

**MOSCOVA.** Industria usoră din URSS a depășit de 7 ori programul de producție.

**WASHINGTON.** Statele Unite și-au retras oferta de reglementare a problemei indoneziane.

**ATENA.** Forțele armate democratice grecești au intrat în principalul oraș din Macedonia.

**MADRID.** În urma unei violente explozii portul Cadix a sărit în aer. Sunt numărare victime.

**LONDRA.** Criza economică a Marii Britanii se agravează pe zi ce trece. Planul economic al guvernului prevede mai multe ore de lucru și salarii mai mici.



## În urma propunerii Partidului Comunist Român

### Parlamentul va ratifica la 23 August tratatul de pace

**BUCUREȘTI.** Biroul Politic al Partidului Comunist Român, întrunit într-o ședință în ziua de 21 August 1947, analizând situația internă și externă, în preajma aniversării celei de a treia aniversare a zilei de 23 August, găsește un nimerit prilej pentru ratificarea tratatului de pace, încheindu-se astfel ultimul act dintr-un

trist capitol pentru țara noastră care a fost țărâta într-un războiu nefericit împotriva intereselor naționale. Biroul Politic al Partidului Comunist Român, prin grupul său parlamentar propune adunării deputaților să procedeze de îndată la ratificarea tratatului de pace.

## O comisie specială pentru examinarea preschimbărilor monezilor de aur

**BUCUREȘTI.** Banca Națională a României comunică că, conform art. 2 din legea apărută în Mon. Of. No. 186 din 15 August 1947, pe lângă BNR București s'a format o comisie specială care va examina toate cazurile speciale de preschimbare

a monedelor de aur. Totodată se comunică că ultimul termen pentru anunțarea și prezentarea bazei monedelor și colecțiilor de monede de aur este ziua de 29 August 1947.

## A. S. C. A. a fost introdusă în Divizia Națională A.

**BUCUREȘTI.** În ședința de aseară a Biroului Federal s'a luat decizia ca noua grupare polisportivă a armatei ASCA să fie introdusă în prima Divizie Națională în locul echipei Carmen exclusiv pentru grave

abateri dela noua orânduire a Sportului Popular. Astfel ASCA își va face debutul Duminică, întâlnind în primul meci de campionat divizionar pe Dermata din Cluj.

# Cereți mâine chioșcarului Dvs. numărul festiv de 23 August al ziarului PATRIOTUL. 8 pagini 5 lei